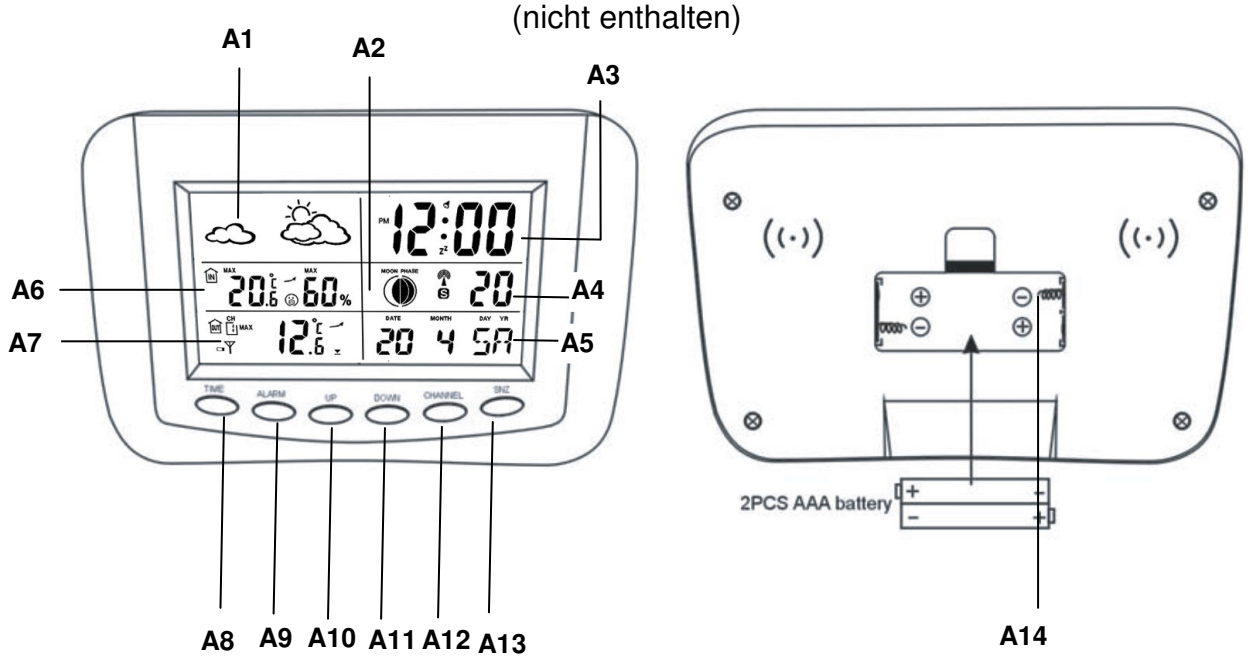
Wir danken Ihnen für den Kauf dieser Wetterstation. Entwickelt und konstruiert mit innovativen Komponenten und Techniken, wird dieses Gerät Ihnen ein perfektes und zuverlässiges Messen der Innen- und Außentemperatur sowie Luftfeuchte ermöglichen. Dieses Gerät ist auch ausgestattet mit einer Funkuhr und einem Kalender sowie eine eingebaute Wetterprognose.

Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, um die Eigenschaften und Funktionsweisen ausführlich kennenzulernen.

Zur Inbetriebnahme dieses Gerätes benötigen Sie :
Für das Hauptgerät: 2 x 1,5V, „AAA“, LR03 Alkaline-Batterien (nicht enthalten)

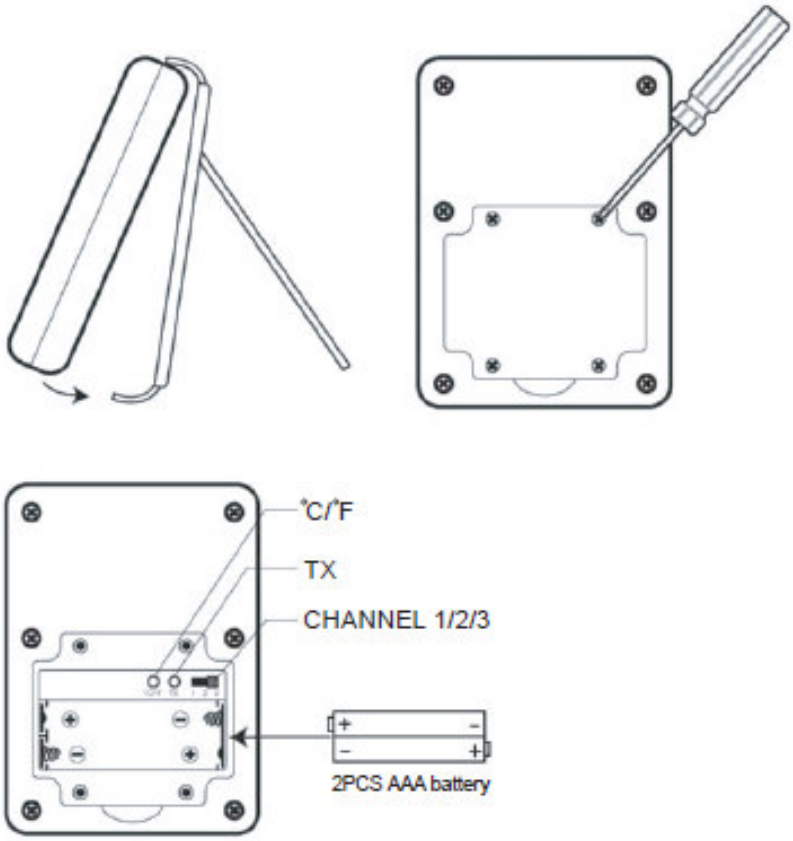
Für den Außensensor: 2 x 1,5V, „AAA“, LR03 Alkaline-Batterien (nicht enthalten)



LCD Anzeige
A1: Wetterprognose
A2: Mondphasenanzeige
A3: DCF77 Zeitanzeige
A4: Sekundenanzeige
A5: Wochentaganzeige
A6: Innentemperatur und Luftfeuchte
A7: Außentemperatur

Funktionstasten:
A8: „TIME“
A9: „ALARM“
A10: „UP“
A11: „DOWN“
A12: „CHANNEL“
A13: „SNZ“

A14: Batteriefach



INBETRIEBNAHME:

1. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung vom Hauptgerät und legen Sie 2 neue 1,5 V,“AAA“ Alkaline-Batterien polrichtig in das Batteriefach ein (die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt). Verschließen Sie die Batteriefachabdeckung des Hauptgerätes.

2. Öffnen Sie die Batteriefachabdeckung des Außensenders mit Hilfe eines Schraubenziehers und legen Sie zwei neue „AAA“,1.5V Alkaline Batterien polrichtig in das Batteriefach ein (die richtige Polarität wird im Batteriefach angezeigt).

3. Das Hauptgerät wird sich automatisch mit den Kanälen der Außensensoren synchronisieren und die Funkuhrzeit empfangen. Dieses kann einige Minuten in Anspruch nehmen.

Nachdem Sie das Gerät erfolgreich in Betrieb genommen haben, die Funkuhr korrekt anzeigt und der Außensensor registriert wurde, lassen Sie Gerät und Sender nach der Registrierung 3 Minuten nebeneinander liegen bevor Sie den Sender nach draussen bringen. Hängen Sie den Sender am besten in Sichtweite des Hauptgerätes an einer wettergeschützten Stelle auf.

Hinweis:

1. Sollte ein Sender bereits belegt sein, wechseln Sie den Kanal am Sender mit Hilfe des Schiebereglers im Batteriefach des Senders. Anschließend registrieren Sie den Sender durch Drücken der Taste „TX“ (welche sich ebenfalls im Batteriefach des Senders befindet) erneut.
   An der Station können 3 Kanäle durch Drücken der „CHANNEL“ Taste ausgewählt werden.

Beachten Sie bitte noch, dass bei Temperaturen unter 10 Grad Celsius die Batterieleistung der meisten Batterietypen stark abnimmt, dies hat zur Folge, dass sich die Reichweite der Außensensoren stark verringert. Grundsätzlich gilt zu beachten, dass Hindernisse jeglicher Art möglichst zu vermeiden sind, da zum Beispiel eine Doppelverglasung oder Mauerwerk die Senderreichweite stark beeinträchtigen kann.

Sollten Sie keine der weiteren Funktionen des Gerätes benötigen, ist die Inbetriebnahme hiermit erfolgreich abgeschlossen. Die weiteren Funktionen und Besonderheiten für den Betrieb entnehmen Sie bitte der nachfolgenden Bedienungsanleitung!

Information zur Synchronisation des Funkuhrsignals:

-Empfangssymbol

Empfang des Funkuhrsignals

Zeit und Datum werden funkgesteuert. Die aktuelle Zeit wird synchronisiert mit dem Funksignal aus Frankfurt, Deutschland (DCF77).

DCF77 ist ein Zeitsignal und wird auf der Normalfrequenz 77,5 kHz als Zeitinformation in kodierter Form ausgestrahlt. Die Sendeleistung beträgt etwa 50 kW bei einer ausgestrahlten Leistung von etwa 30 kW in einer Reichweite von ca. 1500 km im Umkreis um Frankfurt/Main bzw. Mainflingen. Beim ersten Starten der Uhr, wird die Uhr automatisch nach dem Funksignal suchen und das Empfangssymbol wird blinken. Empfängt das Gerät die Funkuhrzeit, so erscheint das Symbol fest in der Anzeige. Ein blinkendes Empfangssymbol bedeutet, dass gerade ein Signal empfangen wird.

Eine erneute Suche nach dem Funksignal kann durch gedrückt halten von ”DOWN” gestartet werden.

Hinweis:

1. Das Gerät wird jeden Tag automatisch synchronisiert.
2. Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Störquellen wie Fernseher, Computer, o.ä.
3. Vermeiden Sie es, das Gerät neben oder auf Metallplatten zu stellen.
4. Geschlossene Räume wie Flughäfen, Keller, Fabriken und Räume, in denen Stahlbeton in den Wänden verwendet wurde, werden nicht empfohlen.
5. Starten Sie den Empfang nicht in einem sich bewegenden Fahrzeug wie Auto oder Zug.

MANUELLE EINSTELLUNGEN:

Sollten Sie sich außerhalb der Reichweite des Funksenders befinden, oder sollte ein Empfang nicht möglich sein, können Sie die Zeit auch manuell einstellen.

Alle Einstellungen müssen zügig vorgenommen werden, da ansonsten automatisch die Rückkehr in den normalen Zeitanzeige Modus erfolgt.

1. Halten Sie im normalen Zeitmodus die „**TIME**“ Taste für 2 Sekunden gedrückt, bis die Jahresanzeige blinkt. Drücken Sie nun „**UP**“ oder **„DOWN“**, um den Wert zu verändern.

2. Drücken Sie die „**TIME**“ Taste. Der Monat blinkt und kann mit den Tasten „**UP**“ oder **„DOWN“** eingestellt werden.

3. Drücken Sie die „**TIME**“ Taste. Der Tag blinkt und kann mit den Tasten „**UP**“ oder **„DOWN“** eingestellt werden.

4. Drücken Sie die „**TIME**“ Taste. Die Sprache (GE-Deutsch, EN-Englisch, IT-Italienisch, FR- Französisch, NE - Holländisch, ES-Spanisch, DA-Dänisch) blinkt und kann mit den Tasten „**UP**“ oder **„DOWN“** eingestellt werden.

5. Drücken Sie die „**TIME**“ Taste. Die Stunde blinkt und kann mit den Tasten „**UP**“ oder **„DOWN“** eingestellt werden.

6. Drücken Sie die „**TIME**“ Taste. Die Minuten blinken und können mit den Tasten „**UP**“ oder **„DOWN“** eingestellt werden.

7. Drücken Sie die „**TIME**“ Taste. Die Zeitzone (+12/-12) blinkt und kann mit den Tasten „**UP**“ oder **„DOWN“** eingestellt werden.

8. Drücken Sie die „**TIME**“ Taste. Die Zeitzone (+12/-12) blinkt und kann mit den Tasten „**UP**“ oder **„DOWN“** eingestellt werden.

9. Nachdem alle Einstellungen vorgenommen wurden, drücken Sie die „**TIME**“ Taste, um in den Normalmodus zurückzukehren oder drücken Sie für ca. 15 Sekunden keine Taste, damit das Gerät automatisch zurückkehrt.

WECKFUNKTIONEN:

EINSTELLEN DER WECKZEIT:

Halten Sie die Taste „**ALARM**“ gedrückt, bis die Stundenanzeige der Weckzeit blinkt.

Stellen Sie mit den Tasten „**UP**“ und **„DOWN“** die gewünschte Stunde ein. Bestätigen Sie die Stundenauswahl durch Drücken der Taste „**ALARM**“ und gelangen so zur Einstellung der Minute.

Stellen Sie mit den Tasten „**UP**“ und **„DOWN“** die gewünschte Minute ein.
Bestätigen Sie die Minutenauswahl durch Drücken der Taste „**ALARM**“.

EIN/AUSSCHALTEN DER WECKZEIT:

Halten Sie die „**ALARM**“-Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, die Alarmzeit erscheint.
Drücken Sie im Normalmodus die „**ALARM**“-Taste kurz, um den Alarm ein- (Glockensymbol erscheint) oder auszuschalten.

BEI ERTÖNEN DES WECKSIGNALS:

Unterbrechen Sie das Wecksignal durch Drücken von „**SNZ**“
(Wecksignal ertönt nach 5 Minuten erneut)

Ausschalten des Wecksignals für den Tag durch Drücken der „**ALARM**“-Taste.

Ablesen der Außentemperaturen

Der Standardkanal ist Kanal 1. Verwenden Sie mehrere Sender (einer ist im Lieferumfang enthalten), so drücken Sie im Normalmodus die „**CHANNEL**“-Taste um die Werte von Kanal 1, Kanal 2 und Kanal 3 zu sehen.

Kanal 1

Kanal 2

Kanal 3

Ist Kanal durch anderen Sender oder Störsignal belegt:

Ist ein Kanal durch einen anderen Sender oder Störsignal belegt, so können Sie den Kanal des Hauptgerätes durch gedrückt halten von „**CHANNEL**“ freigeben und erneut registrieren lassen. Drücken Sie am Sender die Taste „**TX**“, um eine erneute Übertragung direkt auszulösen.

Außen- und Innentemperatur:

Die Einheit der gemessenen Werte der Temperaturen können in ℃ und ℉ angezeigt werden. Zum Wechsel dieser Anzeigeart drücken Sie die „**DOWN**“ Taste auf der Vorderseite des Hauptgerätes.

Wetterprognose:

Auf der Grundlage der gemessenen Luftfeuchtigkeit ist die Wetterstation in der Lage, die voraussichtliche Wettertendenz für die nächsten 12-24 Stunden vorauszusagen. Die Vorausschau gilt für einen Umkreis von bis zu 50 km.

Die Wetterstation verfügt über vier grafische Anzeigen (sonnig, bedeckt, wolkig und regnerisch).

Wenn das „SONNIG“ – Symbol in der Nacht erscheint bedeutet das, dass eine klare wolkenfreie Nacht gemeint ist.
Wetter ist nicht 100%tig vorberechenbar, der Hersteller übernimmt keine Haftung für eventuelle Schäden die im Rahmen der Wetterprognose entstehen.

WETTERTREND

Zwischen Temperatur und Luftfeuchte wird der Trend aufgrund von Veränderungen während der letzten Stunden angezeigt. Die Pfeile bedeuten einen steigenden, gleichbleibenden oder fallenden Trend.

Trend steigend

Trend constant

Trend fallend

MONDPHASE:

MONDPHASE

Das Gerät verfügt über eine Anzeige von 8 verschiedenen Mondphasen.
Diese werden anhand des Kalenders berechnet und dargestellt.

1 2 3 4 5 6 7 8

1. Abnehmender Mond
2. Letztes Viertel (abnehmende Halbmondphase)
3. Abnehmender Dreiviertelmond
4. Neumond
5. Zunehmender Dreiviertelmond
6. Erstes Viertel (zunehmende Halbmondphase)
7. Zunehmender Mond
8. Vollmond

Die aktuelle Mondphase erscheint im Display!

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass je nach Standort abweichende Mondphasen beobachtet werden können. Aufgrund der begrenzten Darstellungsfähigkeit von LCD Anzeigen sind Zwischenwerte nicht aufzeigbar.

WEITERE FUNKTIONEN:

12/24 Stundenanzeige
Drücken Sie **„UP“**, um die Uhrzeit zwischen 12 und 24-Stundenanzeige umzuschalten.

TISCHAUFSTELLUNG:

Der Außensensor verfügt sowohl über eine Stand- als auch über eine Aufhängevorrichtung. Das Hauptgerät verfügt über eine Standvorrichtung.

FEHLERBEHEBUNG, PFLEGEHINWEISE UND TECHNISCHE DATEN:

Sollte Ihre Wetterstation Synchronisationsschwierigkeiten haben oder die Daten nicht Ordnungsgemäß angezeigt werden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Platzieren Sie Hauptgerät und Sensor nicht in der Nähe von Störquellen wie Fernseher, Computer, Funkgeräten.
- Dicke Mauern, Thermophenfenster etc. können den Funkkontakt zwischen Hauptstation und Außensensor erheblich minimieren.
- Vermeiden Sie es, das Gerät neben oder auf Metallplatten zu stellen.
- Geschlossene Räume wie Flughäfen, Keller, Hochhäuser oder Fabriken, werden nicht empfohlen.
- Starten Sie den Empfang nicht in einem sich bewegenden Fahrzeug wie Auto oder Zug.
- Hauptgerät und Außensensoren sollten mindestens zwei Meter entfernt von jeder Störquelle aufgestellt werden.
- Benachbarte Geräte, die ebenfalls eine 434 MHz Verbindung benutzen, können eine Störung verursachen. In dem Fall kann das Gerät ein Störsignal von sich geben, in dem Fall versuchen Sie es an einem anderen Standort nochmal.
- Extreme Temperaturen können die Übertragungsreichweite beeinflussen, wenn es über längere Zeit hinweg sehr kalt war.
- Reinigen Sie Hauptgerät und Außensensor mit einem leicht feuchten, fusselfreien Tuch. Niemals mit scharfen Reinigungsmitteln.
- Die Sensoren sind spritzwassergeschützt, jedoch nicht wasserdicht.

TECHNISCHE DATEN:

Hauptgerät:

Temperaturmessbereich:	0°C bis +50°C
Temperaturauflösung:	0.1°C/1°F
Messbereich der Luftfeuchtigkeit:	20% bis 95%
Auflösung:	1%

Funkuhr: DCF77

Außensensoren:

Temperaturmessbereich: -20°C bis +60°C
Temperaturauflösung: 0.1°C/1°F

HF Übertragungsfrequenz: 433MHz

Alkaline Batterien:

Hauptgerät: 2 x neue AAA ,LR03, 1,5 V Alkaline Batterien
Außensensoren: 2 x neue AAA ,LR03, 1,5 V Alkaline Batterien

Batterien sind im Lieferumfang nicht enthalten!

Achtung:
Beachten Sie bitte unbedingt, dass Sie Batterien und Gerät nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen umweltgerecht entsorgen
Niemals versuchen, nich-aufladbare Batterien wieder aufzuladen

Das Gerät ist zugelassen für den Europäischen Wirtschaftsraum und für die Schweiz

- Aufgrund von Einschränkungen der Druckmöglichkeit kann die Darstellung der Anzeige in dieser Bedienungsanleitung von der tatsächlichen Anzeige abweichen.
- Der Inhalt dieser Bedienungsanleitung darf nicht ohne die Zustimmung des Herstellers vervielfältigt werden.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. Reparaturen dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Änderungen vorbehalten.

Serviceadresse:
Sollten Sie weitere Fragen zum Gerät haben, so können Sie sich von Montag bis Freitag in der Zeit von 10.00 Uhr bis 15 Uhr an unsere Hotline unter 02129/344664 oder 02129/343387 wenden. Bitte halten Sie für dieses Gespräch die Artikelnummer des Gerätes und das Kaufdatum bereit.

Modellnummer: ET3332B
Art. -Nr: 40139
L-Nr: 4810

WEINBERGER GmbH & Co.
Bergische Str. 11
42781 Haan

Konformitätserklärung
CE

Dieses Produkt entspricht bei bestimmungsmäßiger
Anwendung den grundlegenden Anforderungen
des Artikels 3 der R&TTE 1999/5/EC Richtlinie:

Effizienter Gebrauch des Funkfrequenzspektrums
(Artikel 3.2 der R&TTE Richtlinie)

Angewandter Standard(s)

EN 300 220-01 V2.1.1
EN 300 220-03 V1.1.1
EN 50371:2002
EN 301 489 - V1.7.1
EN 301 489 – 7 V1.3.1

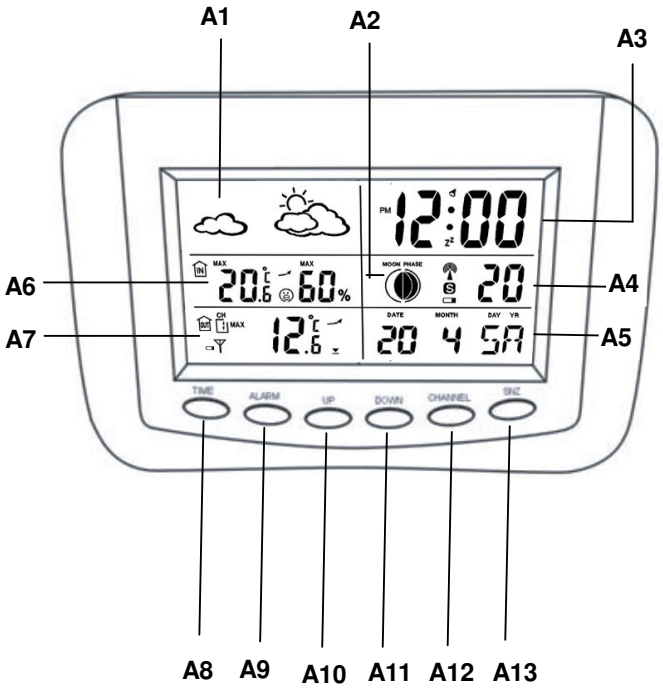
Zusätzliche Information:

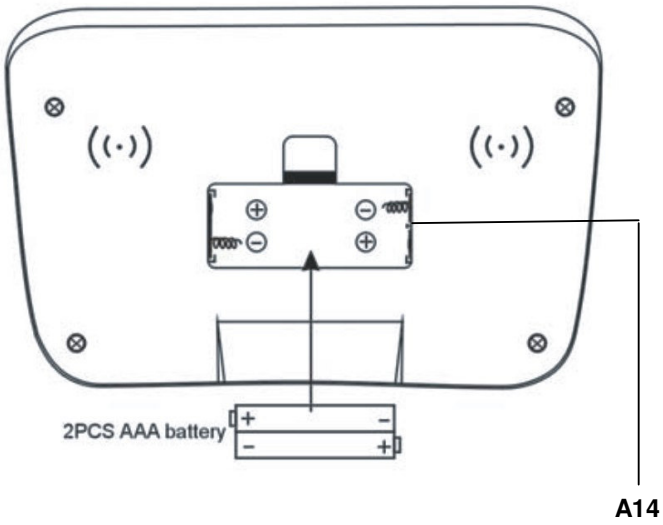
Damit ist das Produkt konform mit der Niederspannungsrichtlinie
73/23/EWG und der Richtlinie für elektromagnetische
Verträglichkeit 89/336/EWG und trägt die entsprechende CE
Kennzeichnung.

H.D. WEINBERGER
Geschäftsführer

Haan, den 22.10.2010

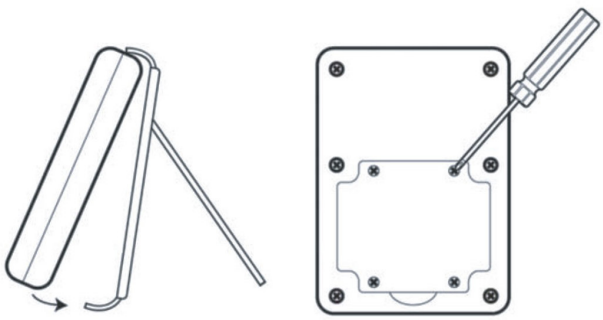
Instruction Manual





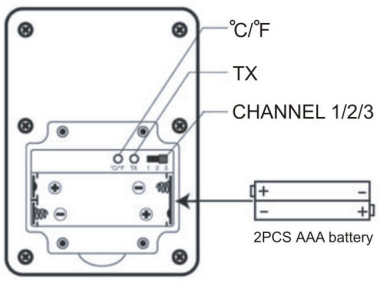
LCD Display

A1: Weatherforcast
A2: Moonphase
A3: Time
A4: Seconds
A5: Weekdays
A6: Indoortemperature and Humidity
A7: Outdoortemperature



Buttons:

A8: „TIME“
A9: „ALARM“
A10: „UP“
A11: „DOWN“
A12: „CHANNEL“
A13: „SNZ“



A14: Batterycover

A. Main Function

1. Four-kind weather forecast: sunny, slightly cloudy, cloudy, and rainy.
2. Indoor temperature: scope of 0℃--50℃.
3. Indoor humidity: range of detecting from 20% to 95%.
4. RF outdoor temperature: Accept 3 different RF symbols at the same time.
5. Display the figures of desiccation, comfort, moist and 3 grade comfort.
6. Alarm/Snooze: 5 minutes alarm ring.
7. Moon Phase.
8. Week displays in 7 languages: English, German, French, Italian, Spanish, Dutch, Denish
9. DST (Daylight SavingTime) function

B. Operation Instruction

1. Time setting

1) Hold “Time” for 2 seconds to set time.
2) Setting order: year(2000-2099) →month →day →Language →hour →minute →exit
3) Setting item twinkling at 1HZ frequency.
4) Press “Time” to confirm the setting.
5) Press “Up” once and ahead; press for 2 seconds, go ahead at an 8 step/second speed.
6) Press “Down” once and back; press for 2 seconds, go back at an 8 step/second speed.
7) Moon phase changes with time setting.
8) Without any effect handling more than 8 seconds, it returns from setting automatically.

2. Alarm setting

1) Hold “Alarm” for 2 seconds to set.
2) Press “Alarm” to turn on/off the alarm function
3) Setting order: hour → minute → exit.
4) Setting item twinkling at 1HZ frequency.
5) Press “Alarm” to confirm the setting.
6) Press “Up” once and ahead; press for 2 seconds, go ahead at an 8 step/second speed.
7) Press “Down” once and back; press for 2 seconds, go back at an 8 step/second speed.
8) Without any effect handling more than 8 seconds, it returns from setting automatically.

C. Battery-on and reset

1) When battery-on or reset, LCD displays all the function for 3 seconds, meanwhile backlight is on for 3 seconds. The normal mode displays after the BI sound. RF receives for 3 minutes after detecting the temperature and humidity. RCC receiving mode exit after the 7 minutes of automatic RCC receiving, or it exit after receiving the data.
2) The default calendar value is 2000-01-01 0:00
3) The default alarm value is 0:00
4) The default weather forecast icon is slight sunny
5) The default temperature unit is ℃, the default time format is 24HR,the default channel is channel 1

D. Function and effect

1. RF receiving function
    1) When assembled battery, receiving RF for 3 minutes automatically after testing temperature and humidity, the antenna-shaped icon flashes by 1 HZ .
    2) Press “Channel” for 2 seconds to cancel the register of present channel.
    3) When the registered CH temperature haven’t received effect symbol in the same ID code in 35 minutes, the CH displaying “--.-“.
    4) The BI sounds and the antenna-shaped icon flashes once receiving the RF signal
2. RCC receiving condition:
    1) After battery-on or reset, it will receive RCC signal automatically after 3 minutes
    2) Press DOWN key to enter the RCC receiving mode manually
    3) RCC automated receiving period:RCC receives automatically on 1:00am, 2:00am, 3:00am 4:00am and 5:00am. When entering into these five RCC receiving periods, the RCC receiving process will last 7 minutes.
    4) RCC icon
    - When entering the RCC mode, the pyramid part of RCC icon flashes by 1HZ
    - When receiving the signal, the curve-wire part of RCC icon flashes by 1 HZ
    - When the signal is so weak to distinguish the correct signal, the pyramid part of RCC icon flashes by 1HZ.The curve-wire part disappeared
    - When the signal received sucessfully, RCC icon will be full displayed then exit the RCC receiving mode.
    5) During RCC receiving process, only DOWN key is effective to exit the process.
    6) If fail to receive the signal, it will receive RCC on 1:00am next day.
    7) If alarming, the RCC receiving process will stop automatically and turn to alarm function.
    8) When DST signal detected, the DST icon will display on the LCD screen.
    9) When RCC icon displays, after resetting the time, the RCC icon will dispear.
3. Alarm
    1) BUZZER for 2 minutes in alarm format:
        a) 0-10 seconds: beep once each second;
        b) 10-20 seconds: beep twice each second;
        c) 20-30 seconds: beep four times each second;
        d) after 30 seconds: serial beep.
    2) When alarming, press SNZ and prolong for 5 minutes, press other keys to exit.
    3) When in Snooze state, another alarm coming when time is up.
4. Weather forecast:
    1) Weather forecast indicates the weather trend in 24 hours.
    2) Four-kinds weather forecast: sunny, slightly cloudy, cloudy, rainy.
    3) Forecast can be accurate under the normal ventilated condition, some error exists when indoor or in air-conditioned environment.

Notice: If caption faintness or incept distance not far, please replace new battery.

Service Address:

In case of questions concerning this device, you can reach our hotline at 02129/344664 or 02129/343387 from Monday to Friday, 10.00 o'clock to 15 o'clock. Please have the article number of the device and the purchase date available.

Model number: ET3332B
Art. -No: 40139
L-No: 4810

WEINBERGER GmbH & Co.
Bergische Str. 11
42781 Haan

Declaration of Conformity
CE

During intended use this product conforms to
the basic requirements of
article 3 of the R&TTE 1999/5/EC directive:

Efficient use of the radio-frequency spectrum
(Article 3.2 of the R&TTE directive)

Applied standard(s)

EN 300 220-01 V2.1.1
EN 300 220-03 V1.1.1
EN 50371:2002
EN 301 489 - V1.7.1
EN 301 489 – 7 V1.3.1

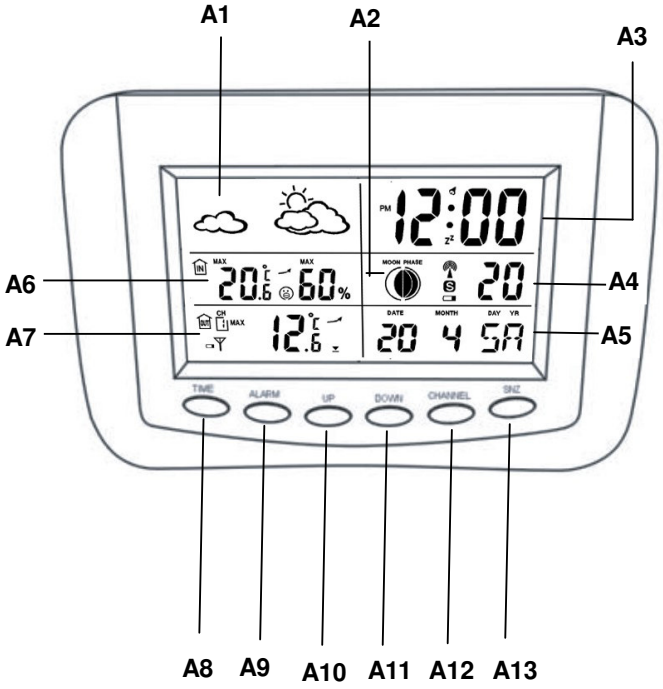
Additional information:

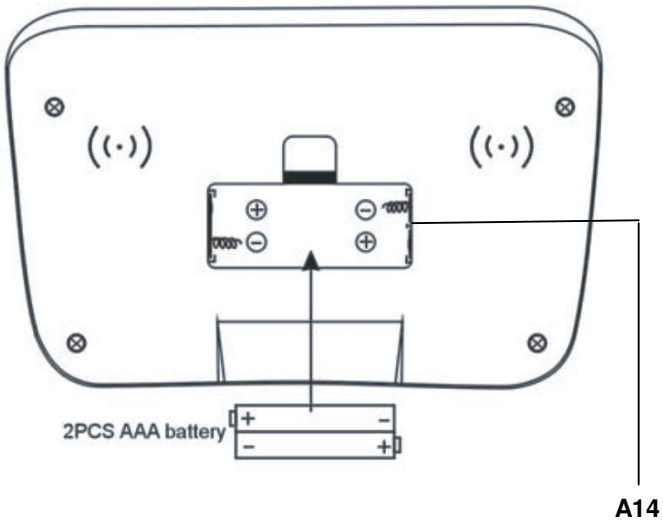
This means that the product is conform to the Low-Voltage Directive
73/23/EWG and the directive for electromagnetic
compatibility 89/336/EWG and bears the corresponding
marking.

H.D. WEINBERGER
Geschäftsführer

Haan, den 22.10.2010

Manuale d'istruzioni

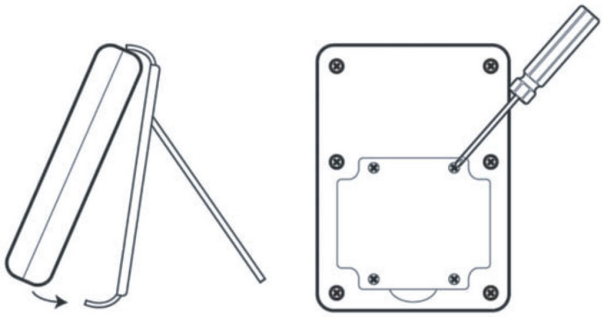




2PCS AAA battery = 2 batterie formato AAA

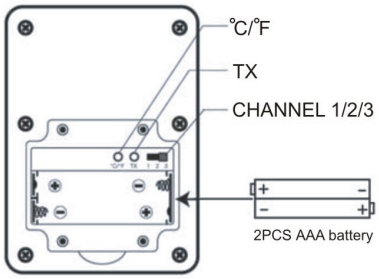
Display LCD

A1: Previsioni del tempo
A2: Fasi lunari
A3: Ora
A4: Secondi
A5: Giorni della settimana
A6: Temperatura interna e umidità
A7: Temperatura esterna



Tasti:

A8: „ORA"
A9: „SVEGLIA"
A10: „SU"
A11: „GIÙ"
A12: „CANALE"
A13: „SOSPENZIONE"



A14: Coperchio vano batterie

A. Funzioni principali

1. Previsioni del tempo: soleggiato, leggermente nuvoloso, nuvoloso, piovoso
2. Temperatura interna: gamma di temperature tra 0℃--50℃.
3. Umidità interna: gamma da 20% a 95%.
4. Temperatura esterna RF: Accetta 3 diversi simboli RF allo stesso tempo.
5. Visualizza le figure che idicano un clima secco, piacevole, umido e piacevole di 3° grado.
6. Sveglia/Sospensione: la sveglia squilla per 5 minuti.
7. Fasi lunari.
8. Display settimanale in 7 lingue: inglese, tedesco, francese, italiano, spagnolo, olandese, danese
9. Funzione DST (Daylight SavingTime – Ora legale)

B. Istruzioni funzionamento

1. Impostazioni ora

1) Tenere premuto il tasto “Time” (Ora) per 2 secondi.
2) Ordine impostazioni: anno (2000-2099) →mese →giorno →lingua →ora →minuti →uscita
3) Impostazione lampeggiante alla frequenza di 1HZ.
4) Premere “Time” (ora) per confermare le impostazioni.
5) Premere “Up” (Su) una volta per andare avanti; premere per 2 secondi per andare avanti alla velocità di 8 fasi/secondi
6) Premere “Down” (Giù) una volta per andare indietro; premere per 2 secondi per tornare indietro alla velocità di 8 fasi/secondi.
7) Le fasi lunari cambiano quando si cambiano le impostazioni dell’ora.
8) Le impostazioni torneranno a quelle di fabbrica se il dispositivo non verrà toccato per 8 secondi.

2. Impostazioni sveglia

1) Tenere premuto il tasto “Alarm” (Sveglia) per 2 secondi.
2) Premere il tasto “Alarm” (Sveglia) per attivare/disattivare la funzione sveglia
3) Ordine impostazioni: ora → minuti → uscita
4) Impostazione lampeggiante alla frequenza di 1HZ.
5) Premere “Alarm” (Sveglia) per confermare le impostazioni.
6) Premere “Up” (Su) una volta per andare avanti; premere per 2 secondi per andare avanti alla velocità di 8 fasi/secondi.
7) Premere “Down” (Giù) una volta per andare indietro; premere per 2 secondi per tornare indietro alla velocità di 8 fasi/secondi.
8) Le impostazioni torneranno a quelle di fabbrica se il dispositivo non verrà toccato per 8 secondi.

C. Cambio batterie e funzioni reset

1) Quando si cambiano le batterie o quando il dispositivo è in fase di reset, il display a LCD visualizza tutte le funzioni per 3 secondi, mentre la luce di fondo è accesa per 3 secondi. La modalità normale verrà visualizzata dopo il suono BI. L’RF riceve per 3 minuti dopo aver rilevato la temperatura e l’umidità. Si uscirà dalla modalità RCC dopo 7 minuti dalla ricezione automatica dell’RCC o dopo la ricezione dei dati.
2) La data è preimpostata su 2000-01-01 0:00
3) La sveglia è preimpostata su 0:00
4) Le previsioni del tempo sono preimpostate su leggermente soleggiato

5) La temperatura è preimpostata su ℃, il formato è preimpostato su 24 ore, il canale preimpostato è il canale 1

D. Funzioni ed effetti

1. Funzione di ricezione RF

1) Una volta inserita la batteria, si inzierà a ricevere il segnale RF dopo 3 minuti automaticamente dopo aver testato temperatura e umidità e l'icona a forma di antenna da 1 HZ lampeggerà.
2) Premere "Channel" (Canale) per 2 secondi per cancellare il registro del canale attuale.
3) Quando la temperatura registrata CH non ha ricevuto il simbolo nello stesso codice ID in 35 minuti, CH visualizzerà "--.-".
4) Il BI suonerà e l'icona a forma di antenna lampeggerà una volta dopo aver ricevuto il segnale RF.

2. Condizioni di ricezione RCC:

1) Dopo aver inserito le batterie o aver resettato il dispositivo la stazione climatica riceverà automaticamente il segnale RCC dopo 3 minuti.
2) Premere il tasto DOWN (Giù) per accedere manualmente alla modalità di ricezione RCC
3) Periodo di ricezione RCC automatico: L'RCC riceve automaticamente all'1:00, le 2:00, le 3:00, le 4:00 e le 5:00. Quando si accedono a questi cinque periodi di ricezione RCC, il procedimento di ricezione RCC durerà 7 minuti.
4) Icona RCC
   - Quando si accederà alla modlità RCC, la piramide con l'icona RCC lampeggerà di 1HZ
   - Quando si riceverà il segnale la parte a curva dell'icona RCC lampeggerà di 1 HZ
   - Quando il segnale è tanto debole da non poter distinguere il segnale corretto, la piramide dell'icona RCC lampeggerà di 1HZ. La parte a curva scomparirà
   - Quando il segnale verrà ricevuto con successo, l'icona RCC verrà visualizzata completamente quindi si potrà uscire dalla modalità di ricezione RCC.

5) Durante il procedimento di ricezione RCC, solo il tasto DOWN (Giù) funzionerà per uscire dal processo.
6) Se non si riceverà il segnale, si riceverà l'RCC all'1:00 del giorno dopo.
7) Se la modalità sveglia sarà stata inserita, il processo di ricezione RCC si bloccherà automaticamente attivando la funzione sveglia.
8) Quando il segnale DST verrà rilevato, l'icona DST verrà visualizzata sullo schermo a LCD.
9) Quando l'icona RCC verrà visualizzata, dopo l'ora di resettaggio, l'icona RCC scomparirà.

3. Sveglia

1) BUZZER per 2 minuti nel formato sveglia:
   a) 0-10 secondi: un beep dopo ogni secondo;
   b) 10-20 secondi: due beep dopo ogni secondo;
   c) 20-30 secondi: quattro beep dopo ogni secondo;
   d) dopo 30 secondi: beep continuo.
2) Con la sveglia attivata, premere il tasto SNZ (Sospensione) e continuare a premere per 5 minuti, premere altri tasti per uscire.
3) Nella modalità di Sospensione, un'altra sveglia si attiverà allo scattare dell'ora.

4. Previsioni del tempo:

1) Le previsioni del tempo indicano che la stazione climatica si trova nel formato 24 ore.
2) Previsioni del tempo: soleggiato, leggermente nuvoloso, nuvoloso, piovoso
3) Le previsioni del tempo possono essere accurate sotto normali condizioni ventilate, possono verificarsi alcuni errori all'interno o in ambienti ad aria condizionata.

Note: Se le cifre non si leggono o non si riceve il segnale, cambiare le batterie.

Indirizzo manutenzione:

In caso di domande riguardanti questo apparecchio, telefonare al numero verde 02129/344664 o 02129/343387 dal lunedì al venerdì dalle 10.00 alle 15. Tenere a portata di mano il numero dell'articolo dell'oggetto e la ricevuta di acquisto.

Modello numero: ET3332B
Art. -N: 40139
L-N: 4810

WEINBERGER GmbH & Co.
Bergische Str. 11
42781 Haan

Dichiarazione di Conformità
CE

Durante l'utilizzo questo prodotto si conforma alle norme di base dell'articolo 3 della Direttiva R&TTE 1999/5/EC:

Utilizzo efficiente dello spettro radio-frequenza
(Articolo 3.2 della Direttiva R&TTE)

Standard applicati

EN 300 220-01 V2.1.1
EN 300 220-03 V1.1.1
EN 50371:2002
EN 301 489 - V1.7.1
EN 301 489 – 7 V1.3.1

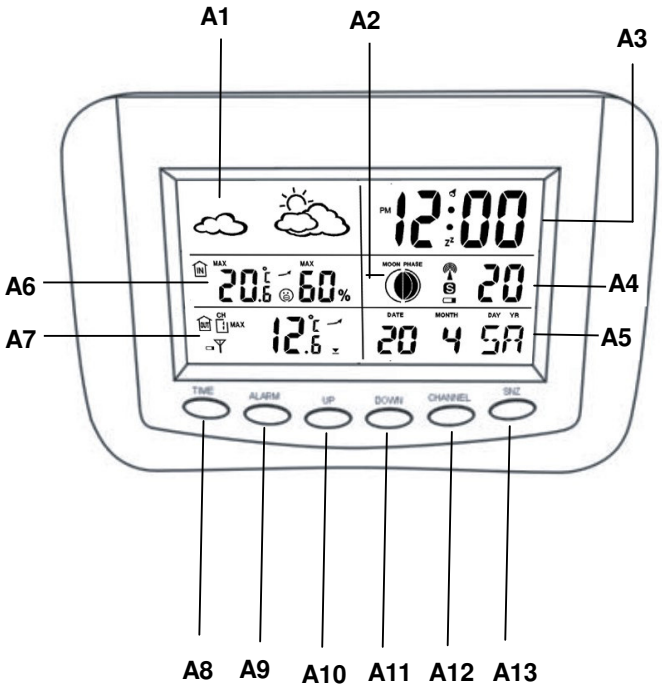
Informazioni addizionali:

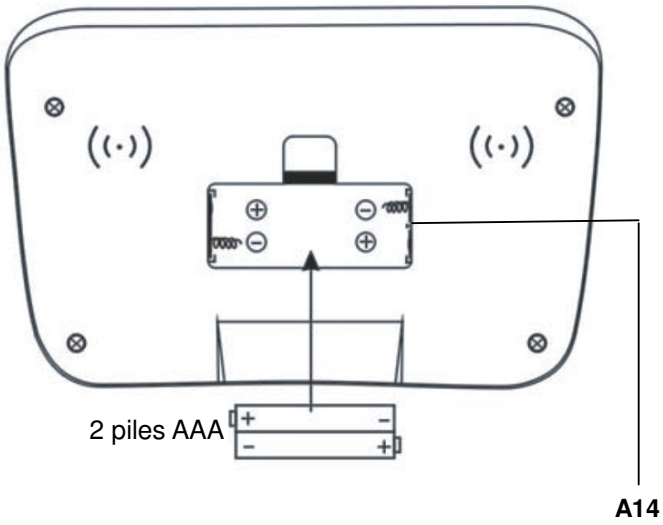
Il prodotto si conforma quindi alla Direttiva sul Basso Voltaggio 73/23/EWG e alla Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 89/336/EWG ed è contrassegnato con tale marchio.

H.D. WEINBERGER
Geschäftsführer

Haan, 22.10.2010

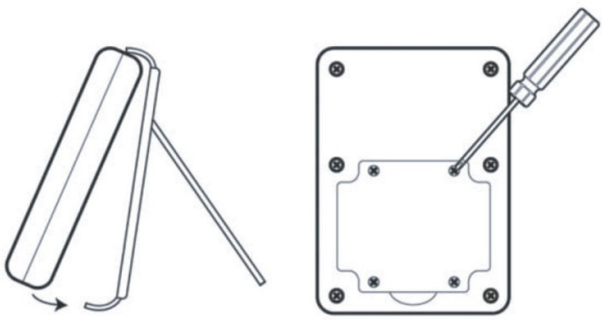
Mode d'emploi





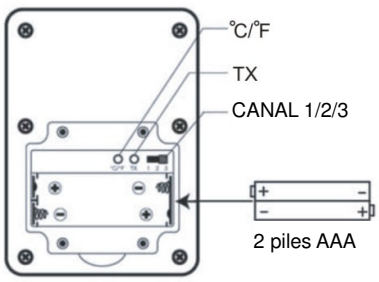
Affichage LCD

A1: Prévision Météo
A2: Phase Lunaire
A3: Heure
A4: Secondes
A5: Jour de la Semaine
A6: Température Intérieure et Humidité
A7: Température Extérieure



Boutons:

A8: „HEURE“
A9: „ALARME“
A10: „HAUT“
A11: „BAS“
A12: „CANAL“
A13: „RÉPÉTITION“



A14: Couvercle des Piles

A. Fonctions Principales

1. Prévisions météo de quatre types: soleil, soleil voilé, nuageux, et pluvieux.
2. Température intérieure: de 0℃ à 50℃.
3. Humidité intérieure: de 20% à 95%.
4. Température extérieure RF: Accepte simultanément 3 signaux RF différents.
5. Affichage des symboles de dessèchement, confort, humidité et 3 niveaux de confort.
6. Alarme/Répétition: alarmes espacées de 5 minutes.
7. Phase Lunaire.
8. Affichage du jour de la semaine en 7 langues: Anglais, Allemand, Français, Italien, Espagnol, Néerlandais, Suédois
9. Fonction heure d'été

B. Utilisation

1. Réglage de l'Heure:

1) Maintenez le bouton “Time” enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'heure.
2) Séquence des réglages: année (2000-2099) → mois → jour → Langue → heures → minutes → sortie
3) Le paramètre en cours de réglage clignote à la fréquence de 1Hz.
4) Appuyez sur le bouton “Time” pour confirmer le réglage.
5) Appuyez une fois sur “Up” pour augmenter d'une valeur; maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 2 secondes pour faire défiler les valeurs à un rythme de 8 pas/seconde.
6) Appuyez une fois sur “Down” pour diminuer d'une valeur; maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 2 secondes pour faire défiler les valeurs à un rythme de 8 pas/seconde.
7) Les phases lunaires changent avec le réglage de l'heure.
8) Sans action pendant 8 secondes, le mode réglages est automatiquement désactivé.

2. Réglage de l'alarme

1) Maintenez le bouton “Alarm” enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au réglage de l'alarme.
2) Appuyez sur “Alarm” pour activer/désactiver l'alarme
3) Séquence de réglage: heures → minutes → sortie.
4) Le paramètre en cours de réglage clignote à la fréquence de 1Hz.
5) Appuyez sur “Alarm” pour confirmer le réglage.
6) Appuyez une fois sur “Up” pour augmenter d'une valeur; maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 2 secondes pour faire défiler les valeurs à un rythme de 8 pas/seconde.
7) Appuyez une fois sur “Down” pour diminuer d'une valeur; maintenez le bouton enfoncé pendant au moins 2 secondes pour faire défiler les valeurs à un rythme de 8 pas/seconde.
8) Sans action pendant 8 secondes, le mode réglages est automatiquement désactivé.

C. Insertion des piles et remise à zéro

1) Lors de l'insertion des piles ou d'une remise à zéro, l'écran LCD affiche toutes les fonctions pendant 3 secondes, et le rétro éclairage est également activé pendant 3 secondes. Le mode normal s'affiche après un bip sonore. La réception RF se fait 3 minutes après la mesure de la température et de l'humidité. Le mode de réception RCC se désactive après 7 minutes de réception automatique du RCC ou après réception des données.
2) La valeur par défaut du calendrier est 2000-01-01 0:00
3) La valeur par défaut de l'alarme est 0:00
4) L'icône de prévision météo par défaut est soleil voilé

5) L'unité de température par défaut est ℃, le format par défaut de l'heure est 24H, le canal par défaut est le canal 1

D. Fonctions et effets

1. Fonction Réception RF

1) Après la mise en place des piles, la réception RF se fait automatiquement pendant 3 minutes après la mesure de la température et de l'humidité, et l'icône en forme d'antenne clignote au rythme de 1 Hz .
2) Appuyez sur “Channel” pendant 2 secondes pour annuler l'enregistrement du canal en cours.
3) Si la température du canal enregistré n'a pas été reçue dans un délai de 35 minutes, le symbole CH affiche “--.-“.
4) Le bip retentit et l'icône en forme d'antenne clignote une fois le signal RF reçu

2. Conditions de réception RCC

1) Après la mise en place des piles ou une remise à zéro, le signal RCC est reçu automatiquement au bout de 3 minutes
2) Appuyez sur le bouton DOWN pour activer manuellement la réception RCC
3) Périodes de réception RCC automatique: la réception RCC s'opère automatiquement à 1:00am, 2:00am, 3:00am 4:00am et 5:00am. La durée de réception à chacune de ces heures est d'au moins 7 minutes.
4) Icône RCC

- Lorsque le mode RCC est activé, la partie pyramidale de l'icône RCC clignote au rythme de 1Hz
- Lors de la réception du signal, la partie incurvée de l'icône RCC clignote au rythme de 1Hz
- Lorsque le signal est trop faible pour pouvoir être exploité, la partie pyramidale de l'icône RCC clignote au rythme de 1Hz. Sa partie incurvée disparaît
- Une fois le signal correctement reçu, l'icône RCC s'affiche en totalité et le mode de réception RCC est désactivé.

5) Au cours du processus de réception RCC, seul le bouton DOWN permet de sortir de ce processus.
6) En cas d'échec de réception du signal, la réception RCC se fera le lendemain à 1:00am.
7) Au cours de l'alarme, le processus de réception RCC s'arrête automatiquement pour activer l'alarme.
8) Lorsque le signal DST est détecté, l'icône DST clignote sur l'afficheur LCD.
9) Si l'icône RCC est affichée, elle disparaît après la remise à zéro de l'heure.

3. Alarme

1) Le BUZZER retentit pendant 2 minutes une fois l'alarme déclenchée:
   a) de 0 à 10 secondes: un bip par seconde;
   b) de 10 à 20 secondes: deux bips par seconde;
   c) de 20 à 30 secondes: quatre bips par seconde;
   d) après 30 secondes: bip continu.
2) Au cours de l'alarme, appuyez sur SNZ pour activer la répétition au bout de 5 minutes, ou appuyez sur un autre bouton pour l'arrêter.
3) En mode répétition, l'alarme retentira à nouveau une fois le temps écoulé.

4. Prévisions Météo:

1) La prévision météo indique la tendance sur 24 heures.
2) Quatre types de prévision météo: soleil, soleil voilé, nuageux, pluvieux.
3) La prévision météo peut être précise sous des conditions d'aération normales, certaines erreurs peuvent se produire à l'intérieur ou lorsque l'air est climatisé.

Note: En cas de mauvaise réception du capteur non due à une trop grande distance, remplacez les piles.

Service après-vente:
Si vous avez des questions concernant ce produit, contactez notre assistance téléphonique au 02129/344664 ou au 02129/343387 du lundi au vendredi, de 10H00 à 15H00. Veuillez d'abord vous munir du numéro d'article de l'appareil et de la date d'achat.

Numéro de modèle: ET3332B
Art. –N°: 40139
L-N°: 4810
WEINBERGER GmbH & Co.
Bergische Str. 11
42781 Haan

Déclaration de Conformité CE

Durant la période prévue d'utilisation de ce produit conforme exigences de base de l'article 3 de la directive R&TTE 1999/5/EC:

Utilisation effective du spectre de radiofréquence (Article 3.2 de la directive R&TTE)

Standard(s) appliqué(s):
EN 300 220-01 V2.1.1
EN 300 220-03 V1.1.1
EN 50371:2002
EN 301 489 - V1.7.1
EN 301 489 – 7 V1.3.1

Informations additionnelles:
Cela signifie que le produit est conforme à la directive concernant les basses tension 73/23/EWG et à la directive de compatibilité électromagnétique 89/336/EWG et qu'il porte le marquage correspondant.

H.D. WEINBERGER
Geschäftsführer

Haan, den 22.10.2010